

Unsere lieben Mitarbeiter informieren Sie gerne über Allergene in unseren Speisen.

VORSPEISEN

Starters - Antipasti



Klare Rindssuppe mit Frittaten und Schnittlauch	€ 3,90
<i>Bouillon with sliced pancakes and chive</i>	
<i>Brodo di manzo con striscioline di crêpes con l'erba cipollina</i>	
Klare Rindssuppe mit Grießnockerl und Schnittlauch	€ 3,90
<i>Bouillon with semolina dumpling and chive</i>	
<i>Brodo di manzo con gnocchetti di semolino con l'erba cipollina</i>	
Gulaschsuppe mit Gebäck	große Portion € 6,90
<i>Gulash soup with bread</i>	kleine Portion € 4,70
<i>Zuppa di gulasch all'austriaco con pane</i>	
Bärlauchcremesuppe mit Brotcroutons	€ 4,30
<i>Cream of garlic with croutons</i>	
<i>Crema d'aglio con crostini</i>	
Caprese - Tomaten & Mozzarella auf Rucola mit Basilikumpesto	€ 9,30
<i>Tomatoes and Mozzarella with Rucola and Italian basil pesto</i>	
<i>Pomodori e mozzarella alla caprese con Rucola e pesto</i>	
Griechischer Salat	€ 9,60
Feta, Oliven, Gurken, Zwiebel, Tomaten, Blattsalate	
<i>Leafy salads, tomatoes, cucumber, onion, sheep's cheese and olives</i>	
<i>Insalata a foglie, pomodori, cetrioli, cipolla, formaggio di pecora e olive</i>	

SALATE

Salads – Insalate

MALTINGER SALATELLER

Großer Salatteller mit bunt gemischten Salaten der Saison

mixed salad

insalata mista

€ 8,40

Variationen vom Maltinger Salatteller:

FISCHERS GLÜCK

mit gebratenem Filet von der Lachsforelle

Mixed salad with grilled filet of trout

Filetti di trota alle insalate mista

€ 15,90

STEIRISCHER SALAT

mit in Kürbiskernbrösel gebackenen Hendlstreifen und Kürbiskernöl

Pieces of chicken baked with pumpkin seeds on mixed salad with pumpkin seed oil

Petto di pollo fritto con semi di zucca alla insalata mista con olio di semi di zucca

€ 12,90

DRAUTALER SALAT

mit gebackenen Käsestreifen vom Drautaler Käse

Mixed salad with baked slices of "Drautaler" cheese

Formaggio impanata e frita alla insalata mista

€ 13,90

GEMISCHTER SALAT mit Salaten der Saison

Mixed salad - Insalate miste

€ 4,70

SALAT MELÉE mit Hausmarinade

Blattsalate, Tomaten und Gurken bunt gemischt

Leafy salads, tomatoes and cucumber with house dressing

Insalate a foglie, pomodori e cetrioli con condimento alla casa

€ 4,80

Empfehlung zum Salat:

KNOBLAUCHBAGUETTE – garlic bread – bruschetta all'aglio

€ 3,90

Hauptgerichte



HAUSPLATTE MALTATAL für 2 Personen - for two – per due persone € 43,50

Gegrilltes Rind-, Schweine- und Hühnerfleisch, Wiener Schnitzerl, Pommes Frites, Gemüse, dazu cremige Schwammerlsauce und Früchtespieße

*Mixed grill, fried pork cutlets, French fries, vegetables, creamy mushroom sauce, fruit skewer
Carne mista alla griglia, scaloppine di maiale, patatine fritte, verdure, salsa ai funghi e spiedi di frutto*

PFIFF – Burger – Angus Beef – 200gramm

Spezialbrötchen von der Bäckerei Jury, Balsamicozwiebel, € 15,80

Speck, Salatblatt, Barbecuesauce, Käse, dazu Pommes Frites und Cocktailsauce

Burger "Pfiff" with tomatoes, onion, bacon, lettuce leaf, with barbecue sauce and French fries

Burger "Pfiff" con pomodori, cipolla, pancetta, foglia di lattuga, con salsa barbecue e patatine fritte

VEGGIE – Burger mit mediterranem Gemüsepaty € 14,80

Spezialbrötchen von der Bäckerei Jury Tomaten, Balsamicozwiebel, Salatblatt,

Sauerrahmsauce, Käse, dazu Pommes Frites und Cocktailsauce

Veggie-Burger with tomatoes, onion, lettuce leaf, with barbecue sauce and French fries

Veggie-Burger con pomodori, cipolla, foglia di lattuga, con salsa barbecue e patatine fritte

JÄGERSCHNITZEL vom Schwein in cremiger Schwammerlsauce € 14,30

dazu Butterspätzle

Grilled pork cutlet with creamy mushroom sauce, little dumplings

Scaloppina di maiale alla griglia con salsa ai funghi, gnocchetti di farina

PFIFF - REINDL € 15,90

Schweinefilet im Speckmantel zart gegrillt, auf Schwammerlsauce mit

hausgemachten Spätzle und Gemüse nach Saison

Pork medallions in a creamy mushroom sauce with house made little dumplings and vegetables

Medaglioni di maiale con crema ai funghi e gnocchetti di farina (spetzli) e verdure

GRILLETTER mit Pommes Frites € 15,50

Rind-, Schweine- und Hühnerfleisch, Würstel, Speck, Kräuterbutter und Grillsauce

Cutlets of beef, pork and chicken, sausage, bacon, with French fries

Medaglioni di manzo, maiale e pollo, salsicciotto, lardo, con patatine fritte

SCHNITZEL „WIENER ART“ vom Schwein mit Pommes Frites € 12,90

Fried pork cutlet with French fries

Scaloppina di maiale alla viennese con patatine fritte

CORDON BLEU vom Schwein dazu Pommes Frites € 14,80
Fried pork cutlet filled with ham and cheese, with French fries
Scaloppina di maiale al prosciutto e formaggio, impanata e fritta con patatine fritte

KÄRNTNER KASNUDEL € 12,90
mit brauner Butter und Blattsalatschüsserl
Carinthian white cheese noodles with leafy salads
Taglierini alla ricotta con insalate a foglie

ERDÄPFELNUDEL € 12,90
vegan - mit Kernöl und einem Blattsalatschüsserl
Carinthian potatoe noodles with pumpkin seed oil and leafy salads
Taglierini alla patate con olio di semi di zucca e insalate a foglie

SPINATKNÖDEL 3 Stück mit Feta gefüllt € 13,80
mit Butterschmalz, Parmesan und kleinem grünen Salat
Spinach dumplings filled with feta, with leafy salads
Gnocchi di spinaci con feta, insalate a foglie

SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE € 10,80
mit Fleischsauce – with meat sauce

KÄSESPÄTZLE € 12,50
mit knusprigem Zwiebel, Speck und würzigem Käse
Tiny dumplings with cheese, onion, bacon and garlic
Spezтли con formaggio, cipolla, lardo e aglio

Gegrilltes FILET von der LACHSFORELLE € 17,90
dazu Kartoffeln, Grillgemüse und Kräuterbutter
Grilled fillet of trout, potatoes and vegetables, herb butter
Filetti di trota con patate e verdure

Gebackenes SCHOLLENFILET € 15,90
mit Petersilienkartoffeln und Sauce Tartare
Fried fillet of plaice, potatoes and Sauce Tartare
Filetti di platessa alla viennese con patate e salsa tartare

FÜR UNSERE JUNGEN GÄSTE

For the children – Per gli bambini

ROCKER WÜRSTCHEN

Frankfurter Würstchen mit Pommes Frites
Sausage with French fries
Salsicciotto con patatine fritte



€ 6,50

GARFIELD - SPAGHETTI

mit Fleischsauce **oder** Tomatensauce
Spaghetti with meat sauce or tomato sauce
Spaghetti alla bolognese o alla napoletana



€ 6,20

PUMUCKL

Kleines Wiener Schnitzel vom Schwein mit Pommes Frites
Fried pork cutlet with French fries
Scaloppina di maiale alla viennese, impanata e frita con patatine fritte



€ 7,50

DONALD DUCK

Chicken Fingers vom Hühnerbrustfilet mit Pommes Frites
Pollo alla viennese, impanata e frita con patatine fritte



€ 6,80

SPONGEBOB PALATSCHINKE

1 Stück gezuckert mit hausgemachtem Apfelmus
Pancake with sugar and apple puree
Crêpes con zucchero e passata di mele



€ 3,40

SCHINKEN-KÄSE-TOAST mit Ketchup

Toast with ham and cheese
Toast con prosciutto e formaggio



€ 4,30

Portion POMMES FRITES mit Ketchup

€ 3,90

PIZZEN



Mo-Fr ab 17.00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag ab 12:00

- Pizza „BAMBINO“** - (Kinderpizza mit Salami oder Schinken) € 6,90
Tomatensauce, Schinken oder Salami, Käse
Tomato sauce, ham or salami, cheese
Salsa al pomodoro, prosciutto o salami, formaggio
- Pizza „MARGHERITA“** € 9,70
Tomatensauce, Käse
Tomato sauce, cheese
Salsa al pomodoro, formaggio
- Pizza „QUATTRO STAGIONI“** € 11,80
Tomatensauce, Schinken, Champignons, Muscheln, Artischocken, Käse
Tomato sauce, ham, mushrooms, mussels, artichokes, cheese
Salsa al pomodoro, prosciutto, champignon, cozze, carciofi, formaggio
- Pizza „CAPRICCIOSA“** € 10,90
Tomatensauce, Schinken, Champignons, Artischocken, Oliven, Käse
Tomato sauce, ham, mushrooms, artichokes, olives, cheese
Salsa al pomodoro, prosciutto, champignon, carciofi, olive, formaggio
- Pizza „CALZONE“** (gefüllte Pizza) € 11,20
Tomatensauce, Schinken, Salami, Champignons, Pfefferoni, Käse
Tomato sauce, ham, mushrooms, pepperoni, salami, cheese
Salsa al pomodoro, prosciutto, champignon, peperoni, salame, formaggio
- Pizza „PROSCIUTTO“** - Tomatensauce, Schinken, Käse € 10,30
Tomato sauce, ham, cheese
Salsa al pomodoro, prosciutto, formaggio
- Pizza „DELLA CASA“** € 11,90
Tomatensauce, Schinken, Salami, Champignons, Artischocken, Pfefferoni, Ei, Käse
Tomato sauce, ham, salami, mushrooms, artichokes, pepperoni, egg, cheese
Salsa al pomodoro, prosciutto, salame, champignon, carciofi, peperoni, uovo, formaggio
- Pizza „SALAMI“** - Tomatensauce, Salami, Käse € 10,30
Tomato sauce, salami, cheese
Salsa al pomodoro, salame, formaggio
- Pizza „FRUTTI DI MARE“** € 12,90
Tomatensauce, Meeresfrüchte, Zwiebel, Knoblauch, Käse
Tomato sauce, seafood, onion, garlic, cheese
Salsa al pomodoro, frutti di mare, cipolla, aglio, formaggio

Pizza „SPINACI“	€ 11,80
Tomatensauce, Feta, Spinat, Knoblauch, Käse <i>Tomato sauce, feta, spinach, garlic, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, feta, spinachi e aglio, formaggio</i>	
Pizza „RUSTIKALE“	€ 11,50
Tomatensauce, Speck, Salami, Zwiebel, Pfefferoni, Käse <i>Tomato sauce, bacon, salami, onion, pepperoni, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, pancetta, salame, cipolla, peperoni, formaggi</i>	
Pizza „BOLOGNESE“	€ 10,70
Tomatensauce, Fleischsauce, Käse <i>Tomato sauce, meat sauce, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, salsa alla bolognese, formaggio</i>	
Pizza „DIABOLO“ (scharf – hot – forte)	€ 11,50
Tomatensauce, Salami, Zwiebel, Sardellenfilets, Pfefferoni, Käse <i>Tomato sauce, salami, onion, anchovies, pepperoni, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, salame, cipolla, acciughe, peperoni, formaggio</i>	
Pizza „PFIFF“- bunt gemischt belegt - Tomatensauce, Käse	€ 11,90
<i>Filled varied – tomato sauce, cheese</i> <i>Guarnizione mista – salsa al pomodoro, formaggio</i>	
Pizza „TONNO“	€ 12,50
Tomatensauce, Vier Diamanten Thunfisch, Zwiebel, Paprika, Mais, Käse <i>Tomato sauce, tuna, onion, Green Peppers, sweet corn, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, tonno, cipolla, paprica, granturco, formaggio</i>	
Pizza „STRADA DEL SOLE“	€ 12,40
Tomatensauce, Schinken, Salami, Champignons, Zwiebel, Paprika, Pfefferoni, Käse, Parmesan <i>Tomato sauce, ham, salami, mushrooms, onion, Green Peppers, pepperoni, cheese, parmesan</i> <i>Salsa al pomodoro, prosciutto, salame, champignon, cipolla, paprica, peperoni, formaggio, parmigiano</i>	
Pizza „VERDURE“	€ 10,50
Tomatensauce, Paprika, Gemüse, Champignons, Käse <i>Tomato sauce, Green Peppers, vegetables, mushrooms, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, paprica, verdure, champignon, formaggio</i>	
Pizza „FORMAGGIO MISTA“	€ 12,70
Tomatensauce, Gorgonzola, Camembert, Feta, Käse <i>Tomato sauce, gorgonzola, camembert, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, gorgonzola, camembert, formaggio</i>	
Pizza „HAWAII“	€ 10,90
Tomatensauce, Schinken, Ananasstücke, Käse <i>Tomato sauce, ham, pieces of pineapple, cheese</i> <i>Salsa al pomodoro, prosciutto, ananas, formaggio</i>	

Alle Pizzen werden mit Mozzarella-Pizzakäse belegt. Alle Pizzen sind auch klein erhältlich – abzgl. € 0,70 (small pizza less € 0,70 / pizza piccola meno € 0,70)
Für extra Belag werden zwischen € 0,60 bis € 1,00 verrechnet.

Zum Dessert

sweets – dolce

KLASSIKER IM GLAS

2 Kugeln köstliches Eis nach Wahl mit Schlagobers
2 scoops of ice-cream with whipped cream
2 palline di gelato con panna

€ 3,70

HEISSE LIEBE

Vanilleeis mit warmen Himbeeren, Schlagobers
Vanilla ice-cream with warmed raspberries and whipped cream
Gelato di vaniglia con lamponi caldi e panna

€ 6,70

SCHOKOGUGLHUPF mit Vanilleeis

Mandeln, Schokosauce und Schlagobers
Steamed chocolate flan with vanilla ice-cream,
chocolate sauce and whipped cream
Torta alla cioccolato con gelato di vaniglia,
salsa al cioccolato e panna



€ 6,70

EISPALATSCHINKE mit Vanilleeis

Schokoladensauce und Mandelsplitter
Pancake with vanilla ice-cream, chocolate sauce, almonds
Crêpes con gelato di vaniglia, salsa al cioccolato, mandorle

€ 6,20

WARMER APFELSTRUDEL mit Schlagobers

Warm apple strudel with whipped cream
Strudel di mele caldo con panna

€ 4,30

KAISERSCHMARRN mit Apfelmus

Browned omelette with apple puree
Omelette rosolate con passata di mele

€ 11,90

Weitere Eisbecher
entnehmen
Sie bitte der Eiskarte.

